

## ОТЗЫВ

### официального оппонента о диссертации

**Щелоковой Алены Александровны «Когнитивные и лингвистические особенности ошибок в русской речи китайцев», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика**

Диссертационное исследование Щелоковой Алены Александровны представляется актуальным, т.к. выполнено в русле активно развивающегося направления современной лингвистики – эрратологии и посвящено изучению природы ошибок в речи иностранцев, изучающих русский язык. В настоящее время китайская аудитория составляет значительную часть среди всех иностранных студентов, получающих образование в вузах Российской Федерации. От успешности в овладении русским языком во многом зависит и успешность в изучении иностранными студентами специальных дисциплин в зависимости от того или иного направления подготовки. В связи с этим не вызывает сомнения актуальность исследования, направленного на изучение когнитивных и лингвистических особенностей ошибок в речи китайцев.

А.А. Щелоковой проведен анализ большого количества лингвистических и методических работ, раскрывающих проблемы изучения различных видов ошибок в речи иностранцев. На основании данного анализа диссертантом выведена собственная классификация ошибок, основанная на степени понимания / непонимания русскоязычной фразы иностранца, в которой содержится речевая ошибка.

Не вызывает сомнений **научная новизна** работы, которая обусловлена тем, что в результате анализа речевых ошибок, допущенных китайскими студентами, А.А. Щелоковой показан механизм возникновения этих ошибок, а также степень усвояемости высказывания, содержащего ошибку, носителем русского языка.

Рецензируемая работа имеет большую **практическую значимость**. Так, при проведении лингводидактического тестирования, в котором предполагается выделение двух типов ошибок – коммуникативно значимых и коммуникативно незначимых – зачастую сложно определить, как все-таки следует классифицировать ошибки, допущенные экзаменуемым, и, соответственно, оценивать выполнение заданий в рамках субтестов «Говорение» и «Письмо». Классификация ошибок, предложенная Аленой Александровной Щелоковой для китайской аудитории, может быть применима и к другим этническим группам.

Основные результаты исследования отражены в 5 положениях, вынесенных на защиту, получивших полное и содержательное раскрытие в тексте диссертации.

**Общая характеристика диссертации.** Работа состоит из введения, трех глав, снабженных выводами, заключения, списка использованной литературы и приложений.

В первой главе проводится всесторонний анализ понятия «ошибка», являющегося предметом изучения многих наук. Особое внимание автор уделяет рассмотрению ошибки в лингвистике. Анализируя большое количество имеющихся классификаций языковых и речевых ошибок, диссертант выводит собственное определение ошибки с позиций количественного и качественного показателей.

Вторая глава посвящена выявлению и описанию лингвистических и когнитивных особенностей речевых ошибок в речи иностранцев. Для выявления ошибок в речи китайцев диссертантом была разработана собственная система упражнений, позволившая зафиксировать различные типы ошибок с целью их последующего анализа.

В третьей главе автором представлены результаты проведенного лингвистического эксперимента, при котором учитывалась интерпретация русскоговорящими испытуемыми фраз китайцев на русском языке, содержащих конструктивные и деструктивные ошибки. Диссертант

представил собственную классификацию речевых ошибок, приводящих к непониманию фразы, выявил количественный и качественный показатель понимания/непонимания в зависимости от того или иного типа ошибки.

В целом положительно оценивая результаты исследования Щелоковой А.А., выделим и некоторые замечания:

1. Эмпирический материал исследования, базирующийся на 300 единицах, содержащих речевые ошибки, недостаточен. Для того чтобы говорить о системности речевых ошибок, выводить собственную классификацию ошибок, характерных для китайской аудитории, необходимо, на наш взгляд, расширить базу исследуемого материала.

2. Поскольку речь идет о китайской аудитории, хотелось бы видеть в рамках выделенной классификации также ошибки, возникающие в устной речи данной этнической группы вследствие допущенных фонетических ошибок. Непонятно, почему диссертант останавливается только на морфологических и синтаксических ошибках. В теме диссертации заявлены лингвистические особенности ошибок, однако фонетика как аспект языка, являющийся неотъемлемым компонентом изучения РКИ, оказался вне поля зрения автора диссертации.

Данные замечания, однако, не умаляют ценности представленной к защите диссертации. Результаты исследования прошли необходимую апробацию. Публикации по теме диссертации раскрывают положения, выносимые на защиту. Автореферат диссертации отражает ее содержание.

Все сказанное позволяет заключить, что диссертационное исследование Алены Александровны Щелоковой «Когнитивные и лингвистические особенности ошибок в русской речи китайцев» является законченным, самостоятельным научным исследованием, отвечает требованиям научной новизны, теоретической и практической значимости, полностью соответствует паспорту научной специальности и требованиям, изложенным в п. 9 Положения о присуждении ученых степеней УрФУ, а его автор, Щелокова Алена Александровна, заслуживает присуждения искомой ученой

степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 –  
Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Официальный оппонент:

заведующий кафедрой русского языка  
федерального государственного бюджетного  
образовательного учреждения высшего образования  
«Оренбургский государственный медицинский  
университет» Минздрава России  
кандидат филологических наук, доцент

Завадская Анастасия Викторовна

*Зава*  
01

06.05.2023 г.

Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Оренбургский государственный медицинский  
университет» Минздрава России  
460014, г. Оренбург, ул. Советская, 6  
Тел.: +7 (3532) 50-06-06

E-mail: [office@orgma.ru](mailto:office@orgma.ru)



Личную подпись

заведую

начальник отдела кадров

*Завадская Анастасия Викторовна*